

---

***Wind Transmitter compact***

**4.3519.x3.141**



**ADOLF THIES GmbH & Co. KG**

Hauptstraße 76  
P. O. Box 3536 + 3541  
Phone ++551 79001-0  
www.thiesclima.com

37083 Göttingen Germany  
37025 Göttingen  
Fax ++551 79001-65  
info@thiesclima.com

## **Contents**

1	Models .....	2
2	Application .....	3
3	Mode of Operation .....	3
4	Recommendation Site Selection / Standard Installation .....	3
5	Installation.....	3
5.1	Mechanical Mounting : .....	4
5.2	Electrical Mounting: .....	4
6	Maintenance .....	4
7	Connecting Diagram .....	5
8	Technical Data.....	5
9	Dimension diagram.....	6
10	Accessories .....	7
11	EC-Declaration of Conformity .....	8

## **Figure**

Figure 1: Dimensional Drawing .....	6
Figure 2: Dimensional Drawing Brace.....	6

## **1 Models**

<b>Order-No.</b>	<b>Meas. range</b>	<b>Electr. Output</b>	<b>Heating power</b>	<b>Connection</b>
4.3519.03.141	0,5 ... 50 m/s	4... 20 mA (= 0...50 m/s)	20 W	12 m cable LiYCY 6 x 0,25 mm <sup>2</sup>
4.3519.53.141	0,5 ... 50 m/s	4... 20 mA (= 0...50 m/s)	20 W	15 m cable LiYCY 6 x 0,25 mm <sup>2</sup>
4.3519.83.141	0,5 ... 50 m/s	4... 20 mA (= 0...80 m/s)	20 W	15 m cable LiYCY 6 x 0,25 mm <sup>2</sup>

## 2 Application

---

The wind transmitter detects the horizontal wind speed. The measured values are available at the output as analogue voltage or current signal to control for instance wind power plant..

An electronically-regulated heating system has been installed for winter time use, in order to prevent the ball-bearing and the external rotation parts from freezing.

Power for the heating system could be provided for instance by our Power Supply Unit, order - no. 9.3388.00.000

## 3 Mode of Operation

---

The cup star (in ball bearing) is set into rotation by the wind. An opto-electronic speed scanning produces a frequency which is transformed into an analogue signal by an integrated measuring transformer.

The outer parts of the instrument are made of corrosion-resistant materials. Labyrinth gaskets protect the parts inside the instrument against precipitations.

## 4 Recommendation Site Selection / Standard Installation

---

In order to obtain comparable values when determining the surface wind, measurements should be taken at a height of 10 meters over an even area with no obstacles. An area with no obstacles means that the distance between the wind direction transmitter and an obstacle should be at least 10 times the height of the obstacle (s. VDI 3786 ). If it is not possible to fulfil this condition then the wind direction transmitter should be set up a height where local obstacles do not influence the measured values to any significant extent (approx. 6-10 m above the obstacle). The wind direction transmitter should be set up in the centre of flat roofs and not on the edge in order to avoid any preferential directions.

## 5 Installation

---

---

**Remark:**

*When using fastening adapters (angle, traverses, etc.) please take a possible effect by turbulences into consideration.*

---

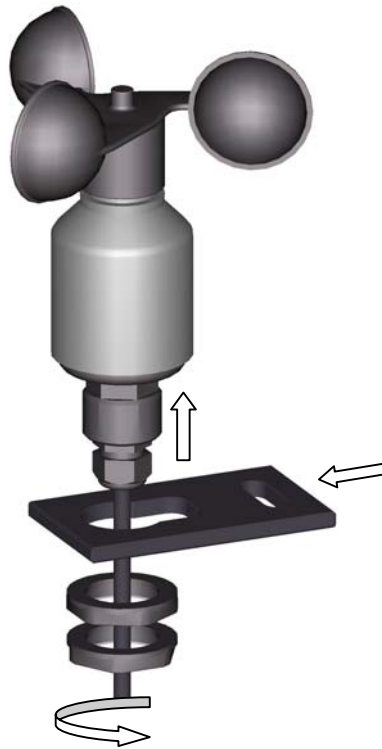
**Attention:**

*Storing, mounting and operation under weather conditions is permissible only in vertical position, as otherwise water can get into the instrument.*

## 5.1 Mechanical Mounting :

Mounting can be carried out, for ex. on a traverse with a bore hole of  $\varnothing$  29 mm. In doing so, the counter bracket shall be put above the hexagon of the sensor in a way, so that it cannot turn out of position. Both parts are put together into one bore hole, and are screwed tight by means of the counter nuts. Thereby, an additional screw can be mounted through the slot of the counter bracket in order to prevent the sensor from turning out of position.

The connecting cable or the connector is guided through the boring, and the wind transmitter is fixed with a hexagon nut (WO 36).



## 5.2 Electrical Mounting:

For electrical connection please refer to the connecting diagram.

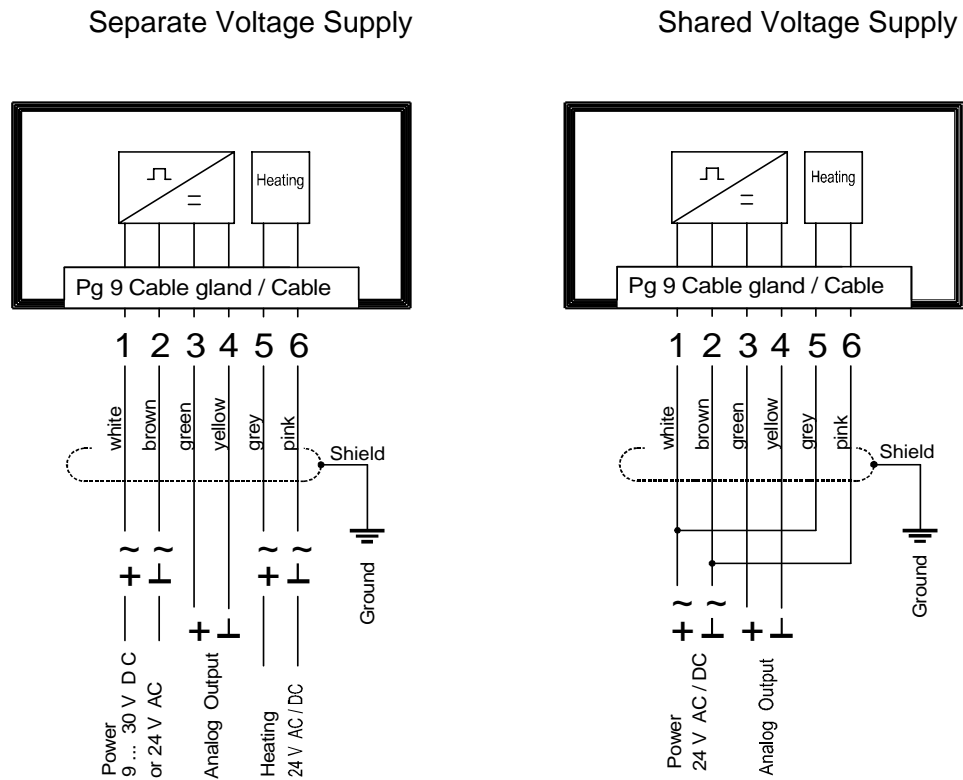
## 6 Maintenance

---

After proper mounting the instrument works maintenance free. Heavy pollution can clog up the slit between the rotating and the stationary parts of the wind transmitter. This slit must be kept clean.

## 7 Connecting Diagram

Order – No.  
 4.3519.03.141  
 4.3519.53.141  
 4.3519.83.141



## 8 Technical Data

Measuring range	0...50 m/s (80 m/s)
resolution	0,1 m/s
Responsiveness	0,5 m/s
Accuracy	± 0,5 m/s or ± 3% of measuring value
Measuring principle	Opto-electronic (slotted disc)
Electrical output	4... 20 mA
Load for current output (mA)	max. 500 Ohm (for operating voltage > 15 V DC)
Operating voltage	9 ... 30 V DC or 24 V AC/DC, max. 50 mA
Operating voltage heating	24 V DC/AC, max. 20 W
Ambient temperature	-40°C ... 70°C
Survival speed	maximally 80 m/s, 30 minutes
connection	See model
dimensions	See dimensional drawing
Montage	For ex. onto mast tube with receptacle thread Pg 21 or boring Ø 29 mm
Protection	IP 55
Weight	0,6... 1,1 kg depending on model

## 9 Dimension diagram

---

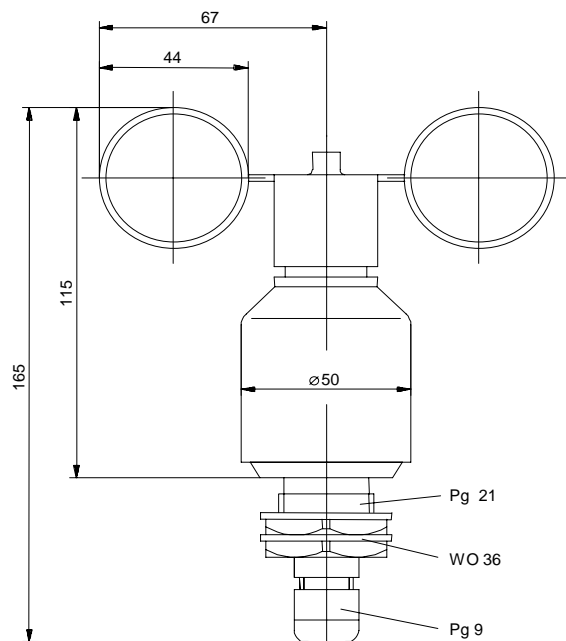


Figure 1: Dimensional Drawing Wind Transmitter

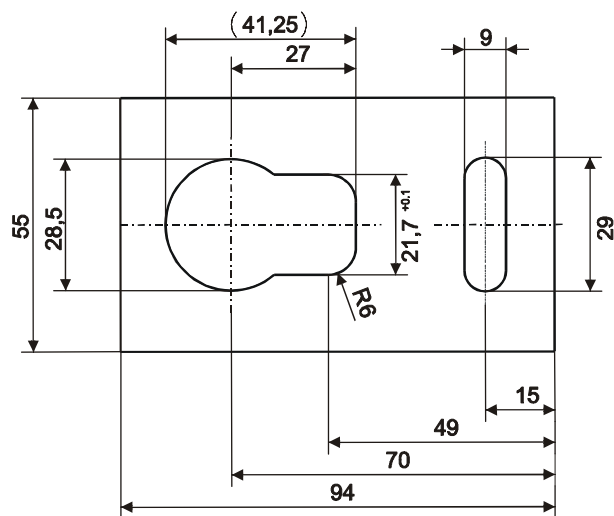


Figure 2: Dimensional Drawing Brace

## 10 Accessories

---

For the wind transmitter the following accessories are available:

Traverse For mounting the wind transmitter and wind direction transmitter <i>compact</i> jointly onto a mast.	4.3171.30.000 4.3171.31.000	Clamping range: Ø 48 ... 102 mm Clamping range: Ø 116 ... 200 mm Sensor distance: 0,8 m Material: Aluminium
Traverse, short For mounting the wind transmitter <i>compact</i> onto a mast.	4.3171.40.000 4.3171.41.000	Clamping range: Ø 48 ... 102 mm Clamping range: Ø 116 ... 200 mm Length: 0,4 m Material: Aluminium
Lightning Rod For mounting onto the a/m traverse	506351	Length: 0,56 m Material: stainless steel

Other accessories such as cables, power supply units, masts as well as additional mast- or system-constructions on request.

# 11 EC-Declaration of Conformity

---

Document-No.: **001221**

Month: 06 Year: 07

Manufacturer: **ADOLF THIES GmbH & Co. KG**

Hauptstr. 76  
D-37083 Göttingen  
Tel.: (0551) 79001-0  
Fax: (0551) 79001-65  
email: Info@ThiesClima.com

Description of Product: **Wind Transmitter – compact analog**

Article No.	4.3519.00.140	4.3519.00.141	4.3519.00.161	4.3519.00.167
	4.3519.00.173	4.3519.00.361	4.3519.00.441	4.3519.00.641
	4.3519.00.740	4.3519.00.741	4.3519.00.761	4.3519.00.961
	4.3519.01.140	4.3519.02.141	4.3519.02.441	4.3519.03.141
	4.3519.04.441	4.3519.05.141	4.3519.05.641	4.3519.09.141
	4.3519.10.441	4.3519.20.141	4.3519.53.141	4.3519.83.141

specified technical data in the document: **021072/06/07; 021190/06/07; 021455/06/07; 021533/06/07**

The indicated products correspond to the essential requirement of the following European Directives and Regulations:

- 2004/108/EC DIRECTIVE 2004/108/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 15 December 2004 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and repealing Directive 89/336/EEC
- 73/23/EEC COUNCIL DIRECTIVE of 19. Feb.1973 on the harmonization of the law of Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits (73/23/EEC)
- 552/2004/EC Regulation (EC) No 552/2004 of the European Parliament and the Council of 10 March 2004 on the interoperability of the European Air Traffic Management network (the interoperability Regulation)

The indicated products comply with the regulations of the directives. This is proved by the compliance with the following standards:

Reference number	Specification
EN61000-6-2:2002	Electromagnetic compatibility Immunity for industrial environment
EN61000-6-3:2002	Electromagnetic compatibility Emission standard for residential, commercial and light industrial environments
EN61010-1:2001	Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use. Part 1: General requirements

Date: 18.06.2007

issuer:

Place: Göttingen  
Legally binding signature:

.....  
Wolfgang Behrens

.....  
Joachim Beinhorn

This declaration certifies the compliance with the mentioned directives, however does not include any warranty of characteristics. Please pay attention to the security advises of the provided instructions for use.





## **ADOLF THIES GmbH & Co. KG**

Hauptstraße 76      37083 Göttingen Germany  
P.O. Box 3536 + 3541      37025 Göttingen  
Phone ++551 79001-0      Fax ++551 79001-65  
www.thiesclima.com      info@thiesclima.com



- Alterations reserved -